

421114-2026 - Súťaž

Nemecko – Správa jedální – Dienstleistungskonzession zur Bewirtschaftung der Kantinen des Bundesministeriums der Verteidigung

OJ S 117/2026 19/06/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Bundesrepublik Deutschland, vertreten durch das Bundesministerium der Verteidigung

E-mail: BMVgZIII4@bmvg.bund.de

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Orgán ústrednej štátnej správy

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Dienstleistungskonzession zur Bewirtschaftung der Kantinen des Bundesministeriums der Verteidigung

Opis: Dienstleistungskonzession zur Bewirtschaftung der Kantinen des Bundesministeriums der Verteidigung

Identifikátor postupu: 4bc05b9a-5293-4a84-9fb4-d2cd009c3b3b

Interný identifikátor: 1/ZIII4/EH003

Druh postupu: Verejná súťaž

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 55512000 Správa jedální

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 55510000 Služby podnikových a školských jedální, 55511000

Služby podnikových a školských jedální a iné bufetové služby s obmedzenou klientelou

2.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Fontainengraben 150

Mesto: Bonn

PSC: 53123

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Das BMVg hat seine Dienstsitze in Bonn (Fontainengraben 150, 53123 Bonn) und Berlin (Stauffenbergstraße 18, 10785 Berlin). An beiden Standorten werden Kantinen betrieben. Für den Betrieb der Kantinen schließt das BMVg als Konzessionsgeber (nachfolgend KG) entweder einen Vertrag mit einem Betreiber für beide Standorte oder einen Vertrag mit jeweils einem Betreiber für jeden der beiden Standorte ab.

2.1.4. Všeobecné informácie

Doplňujúce informácie: Die zur Nutzung der e-Vergabe-Plattform einzusetzenden elektronischen Mittel sind die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen

Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Diese werden über die mit "Anwendungen" bezeichneten Menüpunkte auf www.evergabe-online.de zur Verfügung gestellt. Hierzu gehören für Unternehmen der Angebots-Assistenten (AnA) und der Signatur-Client für Bieter (Sig-Client) für elektronische Signaturen sowie das LV-Cockpit (www.lv-cockpit.de). Die technischen Parameter zur Einreichung von Teilnahmeanträgen, Angeboten und Interessensbestätigungen verwendeten elektronischen Mittel sind durch die Clients der e-Vergabe-Plattform und die elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform bestimmt. Verwendete Verschlüsselungs- und Zeiterfassungsverfahren sind Bestandteil der Clients der e-Vergabe-Plattform sowie der Plattform selber und der elektronischen Werkzeuge der e-Vergabe-Plattform. Weitergehende Informationen stehen auf <https://www.evergabe-online.info> bereit.

Právny základ:

Smernica 2014/24/EÚ

vgv -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie, Súťažný podklad

Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia:

Nachweis gemäß Vergabeunterlagen

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0000

Názov: Dienstleistungskonzession zur Bewirtschaftung der Kantinen des Bundesministeriums der Verteidigung

Opis: Gegenstand dieser Ausschreibung ist die Vergabe der exklusiven Lizenz zum Betrieb der Kantinen des BMVg. Für den Betrieb der Kantinen schließt das BMVg als Konzessionsgeber entweder einen Vertrag mit einem Betreiber für beide Standorte oder einen Vertrag mit jeweils einem Betreiber für jeden der beiden Standorte ab. Die Ausschreibung erfolgt daher für jeden Standort als Teilleistung (Los 1 für den Betrieb der Kantinenräume am Standort Bonn, Los 2 für den Betrieb der Kantinenräume am Standort Berlin). Eine Gesamtvergabe beider Lose an einen Konzessionsnehmer ist möglich. Die von dem/den künftigen Konzessionsnehmer(n) zu erbringenden Leistungen sowie deren Verantwortlichkeiten sind der Leistungsbeschreibung zu entnehmen.

Interný identifikátor: LOT-0000

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 55512000 Správa jedální

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 55510000 Služby podnikových a školských jedální, 55511000

Služby podnikových a školských jedální a iné bufetové služby s obmedzenou klientelou

Možnosti:

Popis možností: Die Vertragslaufzeit beträgt vier Jahre. Der Konzessionsgeber hat das Recht, die Laufzeit der Rahmenvereinbarung einmalig um ein weiteres Jahr zu verlängern.

5.1.2. Miesto plnenia

Poštová adresa: Fontainengraben 150

Mesto: Bonn

PSČ: 53123

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

Doplňujúce informácie: Das BMVg hat seine Dienstsitze in Bonn (Fontainengraben 150, 53123 Bonn) und Berlin (Stauffenbergstraße 18, 10785 Berlin). An beiden Standorten werden Kantinen betrieben. Für den Betrieb der Kantinen schließt das BMVg als Konzessionsgeber (nachfolgend KG) entweder einen Vertrag mit einem Betreiber für beide Standorte oder einen Vertrag mit jeweils einem Betreiber für jeden der beiden Standorte ab.

5.1.3. Predpokladané trvanie

Dátum začatia: 01/10/2026

Dátum konca trvania: 30/09/2030

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 1

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

Doplňujúce informácie: Die Bewertungsmethode und die Vorgehensweise bei der Zuschlagserteilung ergeben sich aus den Vergabeunterlagen.

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie, Súťažný podklad

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Gemäß Vergabeunterlagen (Besondere Bewerbungsbedingungen, Punkt A 2.1): Erfahrungen im Betreiben einer Kantine sind nachzuweisen.

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Kvalita

Názov: Voraussichtliche Qualität der Leistung

Opis: gemäß Vergabeunterlagen

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preis

Opis: Der Preis ist kein Zuschlagskriterium. Der Zuschlag wird auf dasjenige bedingungsgemäße Angebot erteilt, das die höchste Leistungspunktzahl aufweist.

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (percentá, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 0

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.evergabe-online.de/tenderdocuments.html?id=868979>

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povolená

Adresa na predkladanie: <https://www.evergabe-online.de/tenderdetails.html?id=868979>

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie ponúk: 11/08/2026 13:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Doba, počas ktorej musí ponuka zostať platná: 50 Dni

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Sollten Unterlagen fehlen, so entscheidet die Vergabestelle nach pflichtgemäßem Ermessen gemäß § 56 Abs. 2 Vergabeverordnung (VgV) über eine Nachforderung.

Informácie o verejnom otváraní ponúk:

Dátum otvorenia: 12/08/2026 13:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Miesto: Bundesministerium der Verteidigung Fontainengraben 150 53123 Bonn

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: siehe Vergabeunterlagen

Elektronická fakturácia: Povolená

Bude sa využívať elektronické objednávanie: áno

Bude sa využívať elektronická platba: áno

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Žiadna rámcová dohoda

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt

Informácie o lehotách na preskúmanie: § 160 GWB Einleitung, Antrag (1) Die Vergabekammer leitet ein Nachprüfungsverfahren nur auf Antrag ein. (2) Antragsbefugt ist jedes Unternehmen, das ein Interesse an dem öffentlichen Auftrag oder der Konzession hat und eine Verletzung in seinen Rechten nach § 97 Absatz 6 GWB durch Nichtbeachtung von Vergabevorschriften geltend macht. Dabei ist darzulegen, dass dem Unternehmen durch die behauptete Verletzung der Vergabevorschriften ein Schaden entstanden ist oder zu entstehen droht. (3) Der Antrag ist unzulässig, soweit 1. der Antragsteller den geltend gemachten Verstoß gegen Vergabevorschriften vor Einreichen des Nachprüfungsantrags erkannt und gegenüber dem Auftraggeber nicht innerhalb einer Frist von zehn Kalendertagen gerügt hat; der Ablauf der Frist nach § 134 Absatz 2 GWB bleibt unberührt, 2. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 3. Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den

Vergabeunterlagen erkennbar sind, nicht spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden, 4. mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind. Satz 1 gilt nicht bei einem Antrag auf Feststellung der Unwirksamkeit des Vertrags nach § 135 Absatz 1 Nummer 2 GWB. § 134 Absatz 1 Satz 2 GWB bleibt unberührt. § 134 GWB Informations- und Wartepflicht https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_134.html § 135 Unwirksamkeit https://www.gesetze-im-internet.de/gwb/_135.html
Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania:
Bundesrepublik Deutschland, vertreten durch das Bundesministerium der Verteidigung
Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: Bundesrepublik Deutschland, vertreten durch das Bundesministerium der Verteidigung

8. Organizácie

8.1. ORG-7001

Úradný názov: Bundesrepublik Deutschland, vertreten durch das Bundesministerium der Verteidigung
Registračné číslo: t:02281215867
Poštová adresa: Fontainengraben 150
Mesto: Bonn
PSC: 53123
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Krajina: Nemecko
Kontaktné miesto: BMVg Z III 4
E-mail: BMVgZIII4@bmvg.bund.de
Telefón: +49 228-12-15867
Fax: +49 228-12-45704
Internetová adresa: <http://www.evergabe-online.de/>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci
Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania
Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-7004

Úradný názov: Vergabekammer des Bundes beim Bundeskartellamt
Registračné číslo: t:022894990
Poštová adresa: Kaiser-Friedrich-Straße 16
Mesto: Bonn
PSC: 53113
Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)
Krajina: Nemecko
E-mail: yk@bundeskartellamt.bund.de
Telefón: +49 2289499-0

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-7005

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)
Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 316a8f80-209e-439b-834a-a55421455e5e - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 16

Dátum odoslania oznámenia: 17/06/2026 16:09:13 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 421114-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 117/2026

Dátum uverejnenia: 19/06/2026